

Kapferer, Clodwig

Article — Digitized Version

Der Wirtschaftsdienst erscheint im 30. Jahrgang - The Wirtschaftsdienst celebrates its 30th year

Wirtschaftsdienst

Suggested Citation: Kapferer, Clodwig (1950) : Der Wirtschaftsdienst erscheint im 30. Jahrgang - The Wirtschaftsdienst celebrates its 30th year, Wirtschaftsdienst, ISSN 0043-6275, Verlag Weltarchiv, Hamburg, Vol. 30, Iss. 1, pp. 3-

This Version is available at:

<https://hdl.handle.net/10419/131018>

Standard-Nutzungsbedingungen:

Die Dokumente auf EconStor dürfen zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden.

Sie dürfen die Dokumente nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, öffentlich zugänglich machen, vertreiben oder anderweitig nutzen.

Sofern die Verfasser die Dokumente unter Open-Content-Lizenzen (insbesondere CC-Lizenzen) zur Verfügung gestellt haben sollten, gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der dort genannten Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

Terms of use:

Documents in EconStor may be saved and copied for your personal and scholarly purposes.

You are not to copy documents for public or commercial purposes, to exhibit the documents publicly, to make them publicly available on the internet, or to distribute or otherwise use the documents in public.

If the documents have been made available under an Open Content Licence (especially Creative Commons Licences), you may exercise further usage rights as specified in the indicated licence.

Der Wirtschaftsdienst erscheint im 30. Jahrgang

The Wirtschaftsdienst celebrates its 30th year

Die Aufgabe des vergangenen Jahres war es, den „Wirtschaftsdienst“ wieder aufleben zu lassen, seine Beziehungen zu seinen in- und ausländischen Freunden wieder herzustellen, ihm eine solche Gestalt zu geben, die ihn seiner Tradition gemäß an der internationalen Debatte über weltwirtschaftliche Probleme teilnehmen läßt und der Praxis grundsätzliche Unterlagen für ihre geschäftlichen Dispositionen vermittelt.

Ich möchte die Gelegenheit wahrnehmen, an dieser Stelle besonders den ausländischen Bezieher für ihre zahlreichen Beweise ihres offenkundigen Interesses zu danken, die sie teils einzelnen Artikeln, teils dem Wiedererscheinen des „Wirtschaftsdienst“ als solchem zollten. Mein Dank gilt auch den Persönlichkeiten, die sich in tätiger Mitarbeit dem „Wirtschaftsdienst“ zur Verfügung gestellt haben. Schließlich ist es das Hamburgische Welt-Wirtschafts-Archiv selbst, das durch den Austausch seiner Publikationen gegen diejenigen des Auslandes sein Informationsmaterial wieder auf das alte Niveau bringen konnte und für diese Zusammenarbeit seinen Dank ausspricht.

Für das kommende Jahr bitte ich die in- und ausländischen Leser nicht zurückzuhalten, wenn es gilt, durch eine redaktionelle Stellungnahme neue oder kritische Gesichtspunkte in die Beurteilung weltwirtschaftlicher Probleme hineinzutragen. Das Hamburgische Welt-Wirtschafts-Archiv wird seinerseits im neuen Jahre seine initiale Aufgabe darin sehen, sich mit seinem reichen Material in allen außenwirtschaftlichen Fragen zur Verfügung zu stellen. Den in der Außenwirtschaft interessierten Kreisen wird das Archiv als bedeutendste deutsche Dokumentations- und Auswertungsstätte für die praktische Wirtschaft wichtige Dienste leisten müssen und den in naher Zukunft wieder zu errichtenden deutschen Wirtschaftskonsulaten im Ausland hierdurch eine Entlastung verschaffen.

Heute, da das Welt-Wirtschafts-Archiv materialmäßig für diese Aufgabe gerüstet ist, bittet der Unterzeichnete über seine und seiner Mitarbeiter Dienste voll zu verfügen.

It was the task of last year to revive the „Wirtschaftsdienst“ in order to re-establish its relations with its friends, both at home and abroad, and to put it in such a form as — according to its tradition — it would provide a platform upon which it could participate in the international debate on world economic problems. The „Wirtschaftsdienst“ will further make available, documentary material required by the merchant for the conduct of his business.

I should like to avail myself of this opportunity to return my thanks particularly to the foreign subscribers for their numerous manifest proofs of interest which they took partly in specific articles and partly in the publication of the „Wirtschaftsdienst“ as such. I also thank all the personalities who offered their services to the „Wirtschaftsdienst“ by active co-operation. Finally, it is the Hamburgische Welt-Wirtschafts-Archiv itself which in exchange of its publications for those of foreign countries could restore the former level of its information material, and it thanks all concerned for this co-operation.

For the coming year, I ask the readers, both at home and abroad, not to withhold themselves from bringing new or critical points of view in the judgement of world economic problems by their own contributions. In the New Year the Hamburgische Welt-Wirtschafts-Archiv will see its task in making available its abundant material for the solution of all questions arising in connection with foreign trade. The archives are the most important German institution for keeping and making use of documents on behalf of the practical economy, and will be compelled to render important services, and thus relieve the German commercial consulates to be established in the near future.

Today, as the Welt-Wirtschafts-Archiv is prepared for this task, as far as the collection of records and documents is concerned, the undersigned asks the public fully to dispose of his and his staff's services.

Dr. Clodwig Kapferer

Direktor des Hamburgischen Welt-Wirtschafts-Archivs